

### **CZ – Bezpečnostní pokyny pro LED noční světlo se senzorem soumraku**

Nainstalujte noční světlo pouze do elektrické zásuvky na suchém a stabilním místě. Zajistěte, aby zásuvka byla správně uzemněná a v dobrém stavu, aby se předešlo riziku elektrického šoku. Neinstalujte světlo v blízkosti vody nebo ve vlhkém prostředí (např. koupelna), pokud není světlo označeno jako vodotěsné. Ujistěte se, že pohybový senzor soumraku není zakrytý a má dostatečný prostor pro detekci změn osvětlení v okolí. Nikdy nezasahujte do elektrických součástí nebo zásuvky, pokud je zařízení zapojeno do elektřiny. Vždy před údržbou nebo výměnou zařízení odpojte světlo od elektrické zásuvky. Světlo není určeno k používání v prostorách s vysokými teplotami nebo nadměrnou vlhkostí, které by mohly poškodit jeho komponenty. Pravidelně čistěte světlo a senzor suchým, jemným hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, které by mohly poškodit povrch nebo senzor. Pokud je světlo poškozené, například vykazuje známky přehřátí, zápachu nebo kouře, okamžitě jej odpojte a přestaňte používat. Ujistěte se, že všechny součásti světla, zejména pohybový senzor a napájecí přívod jsou v dobrém stavu. Světlo by nemělo být vystaveno přímému slunečnímu záření ani přehřátí, což může ovlivnit jeho funkci a bezpečnost. Noční LED světlo se senzorem soumraku není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah dětí a domácích zvířat. Před použitím si pečlivě prostudujte návod k použití a všechny bezpečnostní pokyny výrobce.

### **SK - Varnostné pokyny pre LED nočné svetlo so senzorom súmraku**

Nainštalujte nočné svetlo iba do elektrickej zásuvky na suchom a stabilnom mieste. Zabezpečte, aby bola zásuvka správne uzemnená a v dobrom stave, aby sa predišlo riziku elektrického šoku. Nenainštalujte svetlo v blízkosti vody alebo vo vlhkom prostredí (napr. kúpeľňa), ak svetlo nie je označené ako vodotesné. Uistite sa, že senzor súmraku nie je zakrytý a má dostatok miesta na detekciu zmien osvetlenia v okolí. Nikdy nezasahujte do elektrických súčastí alebo zásuvky, ak je zariadenie zapojené do elektrickej siete. Vždy pred údržbou alebo výmenou zariadenia odpojte svetlo od elektrickej zásuvky. Svetlo nie je určené na používanie v priestoroch s vysokými teplotami alebo nadmernou vlhkosťou, ktoré môžu poškodiť jeho súčasti. Pravidelne čistite svetlo a senzor suchou, jemnou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť povrch alebo senzor. Ak je svetlo poškodené, napríklad vykazuje známky prehriatia, zápachu alebo dymu, okamžite ho odpojte a prestaňte používať. Uistite sa, že všetky súčasti svetla, najmä senzor pohybu a napájací kábel, sú v dobrom stave. Svetlo by nemalo byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu ani prehriatiu, pretože to môže ovplyvniť jeho funkciu a bezpečnosť. LED nočné svetlo so senzorom súmraku nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a domácich zvierat. Pred použitím si starostlivo prečítajte návod na použitie a všetky bezpečnostné pokyny výrobcu.

### **PL - Instrukcje bezpieczeństwa dla LED nocnej lampki z czujnikiem zmierzchu**

Zainstaluj lampkę nocną tylko w gniazdku elektrycznym w suchym i stabilnym miejscu. Upewnij się, że gniazdko jest prawidłowo uziemione i w dobrym stanie, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem. Nie instaluj lampki w pobliżu wody lub w wilgotnym środowisku (np. łazienka), chyba że lampka jest oznaczona jako wodooodporna. Upewnij się, że czujnik zmierzchu nie jest zakryty i ma wystarczająco dużo miejsca do wykrywania zmian oświetlenia w otoczeniu. Nikdy nie ingeruj w komponenty elektryczne ani gniazdko, gdy urządzenie jest podłączone do prądu. Zawsze przed konserwacją lub wymianą urządzenia odłącz lampkę od gniazdka elektrycznego. Lampka nie jest przeznaczona do użytku w miejscach o wysokiej temperaturze lub nadmiernej wilgotności, które mogą uszkodzić jej komponenty. Regularnie czyść lampkę i czujnik miękką, suchą ściereczką. Nie używaj agresywnych

środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię lub czujnik. Jeśli lampka jest uszkodzona, na przykład wykazuje oznaki przegrzania, zapachu lub dymu, natychmiast ją wyłącz i zaprzestań jej używania. Upewnij się, że wszystkie elementy lampki, szczególnie czujnik ruchu i zasilanie, są w dobrym stanie. Nie wystawiaj lampki na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani na przegrzanie, ponieważ może to wpłynąć na jej funkcjonowanie i bezpieczeństwo. LED-owa lampka nocna z czujnikiem zmierzchu nie jest zabawką. Trzymaj ją z dala od dzieci i zwierząt domowych. Przed użyciem dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi oraz wszystkie instrukcje bezpieczeństwa producenta.

#### **HU - Biztonsági utasítások LED éjjeli lámpához alkonyatérzékelővel**

Telepítse az éjjeli lámpát csak olyan elektromos aljzatba, amely száraz, stabil és egyenletes helyen található. Győződjön meg róla, hogy az aljzat megfelelően földelt és jó állapotban van, hogy elkerülje az áramütés veszélyét. Ne telepítse a lámpát víz közelében vagy nedves környezetben (pl. fürdőszoba), kivéve ha a lámpa vízállónak van jelölve. Győződjön meg arról, hogy az alkonyatérzékelő nincs takarva, és van elegendő helye a környező fényváltozások érzékelésére. Soha ne érjen hozzá az elektromos alkatrészekhez vagy az aljzathoz, amikor az eszköz áram alatt van. Mindig kapcsolja ki a lámpát és húzza ki az aljzatból karbantartás előtt. A lámpát nem szabad magas hőmérsékletű vagy túlzott párata tartalmú környezetben használni, mivel ez károsíthatja az alkatrészeket. Rendszeresen tisztítsa meg a lámpát és az érzékelőt száraz, puha ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószereket, amelyek károsíthatják a felületet vagy az érzékelőt. Ha a lámpa sérült, például túlmelegedés, szag vagy füst jeleit mutatja, azonnal kapcsolja ki és hagyja abba a használatát. Győződjön meg arról, hogy minden alkatrész, különösen az érzékelő és a tápegység, jó állapotban van. A lámpát ne tegye ki közvetlen napfénynek vagy túlmelegedésnek, mivel ez befolyásolhatja annak működését és biztonságát. Az alkonyatérzékelős LED éjjeli lámpa nem játék. Tartsa távol gyermekektől és háziállatoktól. A használat előtt alaposan olvassa el a használati útmutatót és a gyártó biztonsági utasításait.

#### **EN - Safety instructions for LED night light with dusk sensor**

Install the night light only in an electrical outlet in a dry and stable location. Ensure the outlet is properly grounded and in good condition to avoid the risk of electrical shock. Do not install the light near water or in a humid environment (e.g. bathroom), unless the light is marked as waterproof. Ensure the dusk sensor is not covered and has sufficient space to detect changes in lighting around it. Never tamper with electrical components or the outlet when the device is plugged in. Always disconnect the light from the electrical outlet before maintenance or replacement. The light is not designed for use in environments with high temperatures or excessive humidity, which may damage its components. Regularly clean the light and sensor with a dry, soft cloth. Do not use abrasive cleaners that could damage the surface or the sensor. If the light is damaged, for example showing signs of overheating, odor, or smoke, immediately disconnect it and stop using it. Ensure that all parts of the light, especially the motion sensor and power supply, are in good condition. The light should not be exposed to direct sunlight or overheating, as this may affect its function and safety. The LED night light with dusk sensor is not a toy. Keep it out of reach of children and pets. Before use, carefully read the user manual and all safety instructions provided by the manufacturer.

## **DE - Sicherheitsanweisungen für LED-Nachtlicht mit Dämmerungssensor**

Installieren Sie das Nachtlicht nur in einer elektrischen Steckdose an einem trockenen und stabilen Ort. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß geerdet und in gutem Zustand ist, um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden. Installieren Sie das Licht nicht in der Nähe von Wasser oder in einer feuchten Umgebung (z. B. Badezimmer), es sei denn, das Licht ist als wasserdicht gekennzeichnet. Stellen Sie sicher, dass der Dämmerungssensor nicht abgedeckt ist und genügend Platz hat, um Änderungen der Umgebungsbeleuchtung zu erkennen. Greifen Sie niemals in die elektrischen Komponenten oder die Steckdose ein, wenn das Gerät eingesteckt ist. Trennen Sie das Licht immer vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten oder einen Austausch vornehmen. Das Licht ist nicht für den Einsatz in Umgebungen mit hohen Temperaturen oder übermäßiger Feuchtigkeit geeignet, da dies seine Komponenten beschädigen könnte. Reinigen Sie das Licht und den Sensor regelmäßig mit einem trockenen, weichen Tuch. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die die Oberfläche oder den Sensor beschädigen könnten. Wenn das Licht beschädigt ist, z. B. Anzeichen von Überhitzung, Geruch oder Rauch zeigt, trennen Sie es sofort vom Stromnetz und verwenden Sie es nicht weiter. Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Lichts, insbesondere der Bewegungssensor und die Stromversorgung, in einwandfreiem Zustand sind. Das Licht sollte nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Überhitzung ausgesetzt werden, da dies seine Funktion und Sicherheit beeinträchtigen könnte. Das LED-Nachtlicht mit Dämmerungssensor ist kein Spielzeug. Halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig die Bedienungsanleitung und alle Sicherheitsanweisungen des Herstellers.

## **RO - Instrucțiuni de siguranță pentru lumina de noapte LED cu senzor de amurg**

Instalați lumina de noapte doar într-o priză electrică într-un loc uscat și stabil. Asigurați-vă că priza este corect împământată și într-o stare bună pentru a preveni riscul de soc electric. Nu instalați lumina în apropierea apei sau într-un mediu umed (de exemplu, baie), cu excepția cazului în care lumina este marcată ca fiind rezistentă la apă. Asigurați-vă că senzorul de amurg nu este acoperit și are suficient spațiu pentru a detecta schimbările de iluminare din jur. Nu interveniți în componentele electrice sau în priză atunci când dispozitivul este conectat la curent. Deconectați întotdeauna lumina de la priză înainte de orice întreținere sau înlocuire. Lumina nu este destinată utilizării în medii cu temperaturi ridicate sau umiditate excesivă, deoarece acestea pot deteriora componente sale. Curățați lumina și senzorul în mod regulat cu o cărpă uscată și moale. Nu utilizați produse de curățat agresive care ar putea deteriora suprafața sau senzorul. Dacă lumina este deteriorată, de exemplu, arată semne de supraîncălzire, miros sau fum, deconectați-o imediat și opriți utilizarea acesteia. Asigurați-vă că toate părțile luminii, în special senzorul de mișcare și alimentarea cu energie, sunt în stare bună. Lumina nu trebuie expusă la lumina directă a soarelui sau la supraîncălzire, deoarece acest lucru poate afecta funcționarea și siguranța acesteia. Lampa LED de noapte cu senzor de amurg nu este o jucărie. Păstrați-o departe de copii și animale de companie. Înainte de utilizare, citiți cu atenție manualul de utilizare și toate instrucțiunile de siguranță ale producătorului.

## **BG - Инструкции за безопасност за LED нощна лампа с датчик за здрач**

Инсталирайте нощната лампа само в електрическа контактна розетка на сухо и стабилно място. Уверете се, че контактът е правилно заземен и в добро състояние, за да се избегне рисък от токов удар. Не инсталрайте лампата в близост до вода или в влажна среда (напр. баня), освен ако лампата не е обозначена като водоустойчива. Уверете се, че датчикът за здрач не е покрит и

има достатъчно пространство за откриване на промени в осветлението около него. Никога не се намесвайте в електрическите компоненти или в контактната розетка, когато устройството е включено към електрическата мрежа. Винаги изключвайте лампата от контактната розетка преди поддръжка или подмяна. Лампата не е предназначена за използване в помещения с високи температури или прекомерна влажност, тъй като те могат да повредят компонентите ѝ. Почиствайте редовно лампата и сензора с мек, сух кърпичка. Не използвайте агресивни почистващи средства, които могат да повредят повърхността или сензора. Ако лампата е повредена, например показва признания на прогряване, мирис или дим, незабавно я изключете и спрете да я използвате. Уверете се, че всички части на лампата, особено сензорът за движение и захранването, са в добро състояние. Лампата не трябва да бъде изложена на директна слънчева светлина или на прогряване, тъй като това може да повлияе на нейната функционалност и безопасност. LED ношната лампа с датчик за здрач не е играчка. Дръжте я извън обхвата на деца и домашни любимци. Преди употреба внимателно прочетете ръководството за употреба и всички указания за безопасност от производителя.

#### **UA - Інструкції з безпеки для LED нічного світла з датчиком сутінків**

Встановлюйте нічне світло лише в електричну розетку в сухому та стабільному місці. Переконайтесь, що розетка правильно заземлена та в хорошому стані, щоб уникнути ризику електричного шоку. Не встановлюйте світло поблизу води або у вологому середовищі (наприклад, ванній кімнаті), якщо воно не позначене як водонепроникне. Переконайтесь, що датчик сутінків не закритий і має достатньо простору для виявлення змін освітлення навколо. Ніколи не втручайтесь в електричні компоненти або розетку, коли пристрій підключено до електричної мережі. Завжди відключайте світло від розетки перед обслуговуванням або заміною. Світло не призначено для використання в приміщеннях з високими температурами або надмірною вологістю, оскільки це може пошкодити його компоненти. Регулярно чистіть світло та датчик м'якою сухою тканиною. Не використовуйте агресивні засоби для чищення, які можуть пошкодити поверхню або датчик. Якщо світло пошкоджене, наприклад, має ознаки перегріву, запаху чи диму, негайно відключіть його та припиніть використання. Переконайтесь, що всі частини світла, особливо датчик руху та джерело живлення, знаходяться в хорошому стані. Світло не повинно бути піддано прямому сонячному світлу або перегріванню, оскільки це може вплинути на його функціональність та безпеку. LED нічне світло з датчиком сутінків не є іграшкою. Тримайте його подалі від дітей та домашніх тварин. Перед використанням ретельно ознайомтесь з інструкцією користувача та всіма інструкціями з безпеки виробника.

#### **LT - Saugos instrukcijos LED naktinėi šviesai su sutemų jutikliu**

Įdiekite naktinę šviesą tik į elektros lizdą sausoje ir stabilių vietą. Įsitikinkite, kad lizdas yra teisingai įžemintas ir geros būklės, kad išvengtumėte elektros smūgio rizikos. Neįdiekite šviesos netoli vandens arba drėgnoje aplinkoje (pvz., vonios kambaryste), nebent šviesa būtų pažymėta kaip atspari vandeniu. Įsitikinkite, kad sutemų jutiklis néra uždengtas ir turi pakankamai vietas aptikiti aplinkos apšvietimo pokyčius. Niekada nesikiškite į elektrines dalis ar lizdą, kai prietaisas prijungtas prie elektros tinklo. Visada atjunkite šviesą nuo elektros lizdo prieš atliekant priežiūrą ar keitimą. Šviesa néra skirta naudoti aukštoje temperatūroje arba per drėgnoje aplinkoje, nes tai gali pakenkti jos komponentams. Reguliariai valykite šviesą ir jutiklį sausu, minkštū audiniu. Nenaudokite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti paviršių ar jutiklį. Jei šviesa yra pažeista, pavyzdžiu, rodo perkaitimo, kvapo ar dūmų požymius, nedelsdami ją atjunkite ir nustokite naudoti. Įsitikinkite, kad visi šviesos komponentai, ypač

judesio jutiklis ir maitinimo šaltinis, yra geros būklės. Šviesa neturėtų būti veikiama tiesioginės saulės šviesos ar perkaitimo, nes tai gali paveikti jos funkciją ir saugumą. LED naktinė šviesa su sutemų jutikliu nėra žaislas. Laikykite ją toli nuo vaikų ir naminių gyvūnų. Prieš naudodami kruopščiai perskaitykite vartotojo vadovą ir visus gamintojo saugos nurodymus.

#### **LV - LED nakts gaismas ar krēslas sensoru drošības instrukcijas**

Uzstādiet nakts gaismu tikai elektriskajā kontaktligzdā sausā un stabilā vietā. Pārliecinieties, ka kontaktligzda ir pareizi zemējama un labā stāvoklī, lai novērstu elektriskās strāvas trieciena risku. Neuzstādiet gaismu netālu no ūdens vai mitrā vidē (piemēram, vannas istabā), ja tas nav norādīts kā ūdensizturīgs. Pārliecinieties, ka krēslas sensors nav aizsegts un tam ir pietiekami daudz vietas, lai atklātu izmaiņas apkārtējā apgaismojumā. Nekad neiejaucties elektriskajās sastāvdaļās vai kontaktligzdā, kad ierīce ir pievienota elektrotīklam. Vienmēr atvienojiet gaismu no elektriskās kontaktligzas pirms apkopei vai nomaiņai. Gaisma nav paredzēta lietošanai augstā temperatūrā vai pārmērīgā mitrumā, jo tas var bojāt tās komponentus. Regulāri notīriet gaismu un sensoru ar sausu, mīkstu drānu. Neizmantojiet agresīvas tīrišanas vielas, kas var bojāt virsmu vai sensoru. Ja gaisma ir bojāta, piemēram, liecina par pārkaršanu, smaku vai dūmiem, nekavējoties atvienojiet to un pārtrauciet lietošanu. Pārliecinieties, ka visi gaismas komponenti, īpaši kustību sensors un barošanas avots, ir labā stāvoklī. Gaisma nedrīkst tikt pakļauta tiešai saules gaismai vai pārkaršanai, jo tas var ietekmēt tās darbību un drošību. LED nakts gaisma ar krēslas sensoru nav rotaļlieta. Turiet to prom no bērniem un mājdzīvniekiem. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un visus ražotāja drošības norādījumus.

#### **EE - LED öövalguse turvatee hämaruse anduriga**

Paigaldage öövalgus ainult kuiva ja stabiilsesse kohta elektrivõrku. Veenduge, et pistikupesa oleks õigesti maandatud ja heas seisukorras, et vältida elektrilöögi ohtu. Ärge paigaldage valgust vee lähedusse ega niiskesse keskkonda (nt vannituppa), kui valgus ei ole veekindel. Veenduge, et hämaruse andur ei oleks katkenud ja et tal oleks piisavalt ruumi ümbruses olevate valgustingimuste muutuste tuvastamiseks. Ärge puutuge elektrilisi komponente ega pistikupessa, kui seade on vooluvõrku ühendatud. Eemaldage valgus alati pistikupesast enne hooldust või vahetamist. Valgus ei ole mõeldud kasutamiseks kõrgetes temperatuurides ega liigses niiskuses, kuna see võib kahjustada selle komponente. Puhastage regulaarselt valgust ja andurit kuiva, pehme lapiga. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, mis võivad kahjustada pinda või andurit. Kui valgus on kahjustatud, näiteks ilmneb ülekuumenemine, lõhn või suits, katkestage selle kasutamine ja lülitage see välja. Veenduge, et kõik valgusti komponendid, sealhulgas liikumisandur ja toiteallikas, on heas seisukorras. Valgust ei tohiks puutuda kokku otsese päikesevalguse ega ülekuumenemisega, kuna see võib mõjutada selle funktsionaalsust ja turvalisust. LED-öövalgus hämaruse anduriga ei ole mänguasi. Hoidke seda lastele ja koduloomadele kergesti ligipääsmatuks. Enne kasutamist tutvuge hoolikalt kasutusjuhendiga ja kõigi tootja turvalisuse suunistustega.

#### **FR - Consignes de sécurité pour la lampe de nuit LED avec détecteur crépusculaire**

Installez la lampe de nuit uniquement dans une prise électrique dans un endroit sec et stable. Assurez-vous que la prise est correctement mise à la terre et en bon état afin d'éviter les risques de choc électrique. Ne pas installer la lampe près de l'eau ou dans un environnement humide (par exemple,

une salle de bain) si la lampe n'est pas étiquetée comme étanche. Assurez-vous que le capteur crépusculaire n'est pas obstrué et a suffisamment d'espace pour détecter les variations de lumière dans les environs. Ne jamais intervenir sur les composants électriques ou la prise lorsque l'appareil est branché. Toujours débrancher la lampe de la prise avant toute maintenance ou remplacement. La lampe n'est pas conçue pour être utilisée dans des environnements à haute température ou à forte humidité, car cela pourrait endommager ses composants. Nettoyez régulièrement la lampe et le capteur avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pouvant endommager la surface ou le capteur. Si la lampe est endommagée, par exemple, si elle présente des signes de surchauffe, d'odeur ou de fumée, débranchez-la immédiatement et cessez de l'utiliser. Assurez-vous que toutes les parties de la lampe, en particulier le capteur de mouvement et l'alimentation, sont en bon état. La lampe ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ou à la surchauffe, car cela pourrait affecter son fonctionnement et sa sécurité. La lampe de nuit LED avec détecteur crépusculaire n'est pas un jouet. Gardez-la hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Avant utilisation, lisez attentivement le mode d'emploi et toutes les consignes de sécurité du fabricant.

#### **ES - Instrucciones de seguridad para la lámpara LED de noche con sensor crepuscular**

Instale la lámpara de noche solo en una toma de corriente en un lugar seco y estable. Asegúrese de que la toma de corriente esté correctamente aterrizada y en buen estado para evitar el riesgo de descarga eléctrica. No instale la lámpara cerca del agua ni en un entorno húmedo (por ejemplo, en el baño) a menos que la lámpara esté marcada como a prueba de agua. Asegúrese de que el sensor crepuscular no esté cubierto y tenga suficiente espacio para detectar los cambios en la iluminación circundante. Nunca intervenga en los componentes eléctricos o en la toma de corriente cuando el dispositivo esté conectado. Siempre desconecte la lámpara de la toma de corriente antes de realizar mantenimiento o reemplazo. La lámpara no está diseñada para usarse en ambientes con altas temperaturas o humedad excesiva, ya que podría dañar sus componentes. Limpie regularmente la lámpara y el sensor con un paño suave y seco. No utilice productos de limpieza agresivos que puedan dañar la superficie o el sensor. Si la lámpara está dañada, por ejemplo, muestra signos de sobrecalentamiento, olor o humo, desconéctela inmediatamente y deje de usarla. Asegúrese de que todos los componentes de la lámpara, especialmente el sensor de movimiento y la fuente de alimentación, estén en buen estado. La lámpara no debe exponerse a la luz solar directa ni a la sobrecalor, ya que esto podría afectar su funcionamiento y seguridad. La lámpara LED de noche con sensor crepuscular no es un juguete. Manténgala fuera del alcance de los niños y mascotas. Antes de usarla, lea cuidadosamente el manual del usuario y todas las instrucciones de seguridad del fabricante.

#### **IT - Istruzioni di sicurezza per la lampada da notte LED con sensore crepuscolare**

Install la lampada da notte solo in una presa elettrica in un luogo asciutto e stabile. Assicurati che la presa sia correttamente messa a terra e in buone condizioni per evitare il rischio di scosse elettriche. Non installare la lampada vicino all'acqua o in ambienti umidi (ad esempio, il bagno), a meno che la lampada non sia etichettata come impermeabile. Assicurati che il sensore crepuscolare non sia coperto e abbia spazio sufficiente per rilevare i cambiamenti nell'illuminazione circostante. Non intervenire mai sui componenti elettrici o sulla presa quando l'apparecchio è collegato. Scollega sempre la lampada dalla presa prima di effettuare la manutenzione o la sostituzione. La lampada non è progettata per essere utilizzata in ambienti con alte temperature o umidità elevata, in quanto potrebbe danneggiare i

suoi componenti. Pulisci regolarmente la lampada e il sensore con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie o il sensore. Se la lampada è danneggiata, ad esempio, presenta segni di surriscaldamento, odore o fumo, scollegala immediatamente e smetti di usarla. Assicurati che tutte le parti della lampada, in particolare il sensore di movimento e l'alimentazione, siano in buone condizioni. La lampada non deve essere esposta alla luce solare diretta o al surriscaldamento, poiché ciò potrebbe influire sul suo funzionamento e sulla sicurezza. La lampada da notte LED con sensore crepuscolare non è un giocattolo. Tienila fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Prima di usarla, leggi attentamente il manuale dell'utente e tutte le istruzioni di sicurezza del produttore.

#### **DK - Sikkerhedsinstruktioner for LED-natlampen med skumringssensor**

Installer natlampen kun i en elektrisk stikkontakt på et tørt og stabilt sted. Sørg for, at stikkontakten er korrekt jordet og i god stand for at undgå risikoen for elektrisk stød. Installer ikke lampen tæt på vand eller i et fugtigt miljø (f.eks. et badeværelse), medmindre lampen er mærket som vandtæt. Sørg for, at skumringssensoren ikke er dækket og har tilstrækkelig plads til at registrere ændringer i lyset omkring den. Indgreb i elektriske komponenter eller stikkontakten bør aldrig finde sted, mens enheden er tilsluttet strøm. Frakobl altid lampen fra stikkontakten, før du udfører vedligeholdelse eller udskiftning. Lampen er ikke beregnet til brug i miljøer med høje temperaturer eller overdreven fugtighed, da dette kan beskadige dens komponenter. Rengør regelmæssigt lampen og sensoren med en tør, blød klud. Brug ikke aggressive rengøringsmidler, der kan beskadige overfladen eller sensoren. Hvis lampen er beskadiget, f.eks. hvis den viser tegn på overophedning, lugt eller røg, skal du straks frakoble den og stoppe brugen. Sørg for, at alle dele af lampen, især bevægelsessensoren og strømforsyningen, er i god stand. Lampen bør ikke udsættes for direkte sollys eller overophedning, da det kan påvirke dens funktion og sikkerhed. LED-natlampen med skumringssensor er ikke et legetøj. Opbevar den uden for børns og husdrys rækkevidde. Læs omhyggeligt brugsanvisningen og alle producentens sikkerhedsinstruktioner, før du bruger den.

#### **NL - Veiligheidsinstructies voor LED-nachtlampje met schemersensor**

Installeer het nachtlampje alleen in een stopcontact op een droge en stabiele plaats. Zorg ervoor dat het stopcontact correct geaard is en in goede staat verkeert om het risico van een elektrische schok te voorkomen. Installeer het lampje niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving (bijvoorbeeld een badkamer), tenzij het lampje is gemarkerd als waterdicht. Zorg ervoor dat de schemersensor niet bedekt is en voldoende ruimte heeft om veranderingen in omgevingslicht te detecteren. Interneer nooit met de elektrische componenten of het stopcontact wanneer het apparaat is aangesloten. Koppel het lampje altijd los van het stopcontact voordat u onderhoud of vervangingen uitvoert. Het lampje is niet bedoeld voor gebruik in omgevingen met hoge temperaturen of overmatige vochtigheid, aangezien dit de componenten kan beschadigen. Reinig het lampje en de sensor regelmatig met een droge, zachte doek. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakte of sensor kunnen beschadigen. Als het lampje beschadigd is, bijvoorbeeld bij tekenen van oververhitting, geur of rook, koppel het dan onmiddellijk los en stop met het gebruik. Zorg ervoor dat alle onderdelen van het lampje, met name de bewegingssensor en de stroomvoorziening, in goede staat zijn. Het lampje mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht of oververhitting, omdat dit de werking en veiligheid kan beïnvloeden. Het LED-nachtlampje met schemersensor is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kinderen en huisdieren. Lees voor gebruik zorgvuldig de gebruikershandleiding en alle veiligheidsinstructies van de fabrikant.

## **SE - Säkerhetsinstruktioner för LED-nattlampa med skymningssensor**

Installera nattlampa endast i ett elektriskt uttag på en torr och stabil plats. Se till att uttaget är korrekt jordat och i gott skick för att undvika risken för elektrisk stöt. Installera inte lampan nära vatten eller i en fuktig miljö (t.ex. ett badrum) om inte lampan är märkt som vattentät. Se till att skymningssensorn inte är täckt och har tillräckligt med utrymme för att upptäcka förändringar i omgivande ljus. Ingå aldrig i de elektriska komponenterna eller uttaget när enheten är ansluten. Koppla alltid bort lampan från uttaget innan du utför underhåll eller byte. Lampan är inte avsedd att användas i miljöer med höga temperaturer eller överdriven fuktighet, eftersom detta kan skada dess komponenter. Rengör regelbundet lampan och sensorn med en torr, mjuk trasa. Använd inte aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan eller sensorn. Om lampan är skadad, till exempel om den visar tecken på överhettning, lukt eller rök, koppla bort den omedelbart och sluta använda den. Se till att alla delar av lampan, särskilt rörelsesensorn och strömkällan, är i gott skick. Lampan ska inte utsättas för direkt solljus eller överhettning, eftersom detta kan påverka dess funktion och säkerhet. LED-nattlampa med skymningssensor är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för barn och husdjur. Läs noggrant användarmanualen och alla säkerhetsinstruktioner från tillverkaren innan du använder den.

## **FI - Turvaohjeet LED-yösarjalle hämärätunnistimella**

Asenna yösarja vain kuivaan ja vakaaseen paikkaan sähköpistorasiaan. Varmista, että pistorasia on oikein maadoitettu ja hyvässä kunnossa, jotta vältetään sähköiskun vaara. Älä asenna lamppua veden läheisyyteen tai kosteisiin ympäristöihin (esim. kylpyhuone), ellei se ole vedenkestäävä. Varmista, että hämärätunnistin ei ole peitetty ja että sillä on riittävästi tilaa tunnistaa ympäröivän valon muutokset. Älä puudu sähkölaitteisiin tai pistorasiaan, kun laite on kytketty. Irrota lamppu aina pistorasiasta ennen huoltoa tai vaihtoa. Lamppua ei ole tarkoitettu käytettäväksi ympäristöissä, joissa on korkeita lämpötiloja tai liiallista kosteutta, koska se voi vaurioittaa sen komponentteja. Puhdistla lamppu ja tunnistin säännöllisesti kuivalla pehmeällä liinalla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa tai tunnistinta. Jos lamppu on vaurioitunut, esimerkiksi se näyttää ylikuumenemisen, hajun tai savun merkkejä, irrota se välittömästi ja lopeta sen käyttö. Varmista, että kaikki lampun osat, erityisesti liikkeentunnistin ja virtalähde, ovat hyvässä kunnossa. Lamppua ei saa altistaa suoralle auringonvalolle tai ylikuumenemiselle, koska se voi vaikuttaa sen toimintaan ja turvallisuuteen. LED-yösarja hämärätunnistimella ei ole lelu. Säilytä se lasten ja lemmikkien ulottumattomissa. Lue huolellisesti käytöohjeet ja valmistajan turvallisuusohjeet ennen käyttöä.

## **NO - Sikkerhetsinstruksjoner for LED-nattlampe med skumringssensor**

Installer nattlampen kun i en elektrisk kontakt på et tørt og stabilt sted. Sørg for at stikkontakten er korrekt jordet og i god stand for å unngå elektrisk støt. Installer ikke lampen i nærheten av vann eller i et fuktig miljø (f.eks. et bad) med mindre lampen er merket som vanntett. Sørg for at skumringssensoren ikke er dekket og har nok plass til å oppdage endringer i lysnivåene i omgivelsene. Ikke gjør inngrep i de elektriske komponentene eller stikkontakten når enheten er tilkoblet strøm. Koble alltid fra lampen før du utfører vedlikehold eller utskifting. Lampen er ikke designet for bruk i miljøer med høye temperaturer eller overdreven fuktighet, da dette kan skade komponentene. Rengjør lampen og sensoren regelmessig med en tørr, myk klut. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler som kan skade overflaten eller sensoren. Hvis lampen er skadet, for eksempel ved tegn på overopphetning, lukt eller røyk, koble den umiddelbart fra og slutte å bruke den. Sørg for at alle deler av lampen, spesielt bevegelsessensoren og strømforsyningen, er i god stand. Lampen bør ikke utsettes for direkte sollys

eller overoppheting, da dette kan påvirke funksjonalitet og sikkerhet. LED-nattlampen med skumringssensor er ikke et leketøy. Oppbevar den utenfor barns og kjæledyrs rekkevidde. Les nøye bruksanvisningen og produsentens sikkerhetsinstruksjoner før du bruker den.

### **GR - Οδηγίες ασφαλείας για LED νυχτερινό φωτιστικό με αισθητήρα λυκόφωτος**

Εγκαταστήστε το νυχτερινό φωτιστικό μόνο σε μια ηλεκτρική πρίζα σε ξηρό και σταθερό μέρος. Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα είναι σωστά γειωμένη και σε καλή κατάσταση για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην εγκαταστήσετε το φωτιστικό κοντά σε νερό ή σε υγρό περιβάλλον (π.χ. μπάνιο), εκτός αν το φωτιστικό είναι επισημασμένο ως αδιάβροχο. Βεβαιωθείτε ότι ο αισθητήρας λυκόφωτος δεν είναι καλυμμένος και έχει αρκετό χώρο για να ανιχνεύει τις αλλαγές του φωτός στο περιβάλλον. Μην επέμβετε στα ηλεκτρικά μέρη ή στην πρίζα όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη. Αποσυνδέστε πάντα το φωτιστικό από την πρίζα πριν κάνετε συντήρηση ή αντικατάσταση. Το φωτιστικό δεν προορίζεται για χρήση σε περιβάλλοντα με υψηλές θερμοκρασίες ή υπερβολική υγρασία, καθώς αυτό μπορεί να βλάψει τα εξαρτήματά του. Καθαρίζετε το φωτιστικό και τον αισθητήρα τακτικά με ένα στεγνό, μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια ή τον αισθητήρα. Αν το φωτιστικό είναι κατεστραμμένο, για παράδειγμα αν εμφανίζει σημάδια υπερθέρμανσης, μυρωδιάς ή καπνού, αποσυνδέστε το άμεσα και σταματήστε να το χρησιμοποιείτε. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα του φωτιστικού, ιδιαίτερα ο αισθητήρας κίνησης και η παροχή ρεύματος, είναι σε καλή κατάσταση. Το φωτιστικό δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως ή υπερθέρμανση, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία και την ασφάλεια του. Το LED νυχτερινό φωτιστικό με αισθητήρα λυκόφωτος δεν είναι παιχνίδι. Φυλάξτε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης και όλες τις οδηγίες ασφαλείας του κατασκευαστή πριν από τη χρήση.

### **МК - Упатства за безбедност за LED ноќна лампа со сензор за сумрак**

Инсталирајте ја ноќната лампа само во електрична приклучница на суво и стабилно место. Осигурајте се дека приклучокот е правилно заземен и во добра состојба за да се избегне ризик од електричен шок. Не инсталирајте ја лампата близку до вода или во влажна средина (на пример, бања), ако не е означенa како водоотпорна. Осигурајте се дека сензорот за сумрак не е покриен и има доволно простор за да ги открие промените во осветленоста во околната. Никогаш не се вмешувајте во електричните компоненти или приклучокот кога уредот е приклучен на струја. Секогаш исклучете ја лампата од електричната приклучница пред да направите одржување или замена. Лампата не е наменета за користење во средини со високи температури или прекумерна влажност, бидејќи тоа може да ги оштети компонентите. Редовно чистете ја лампата и сензорот со сува, мека крпа. Не користете агресивни средства за чистење кои можат да ја оштетат површината или сензорот. Ако лампата е оштетена, на пример ако покажува знаци на прегревање, мириз или чад, веднаш исклучете ја и престанете да ја користите. Осигурајте се дека сите компоненти на лампата, особено сензорот за движење и напојувањето, се во добра состојба. Лампата не треба да биде изложена на директна сончева светлина или прегревање, бидејќи тоа може да влијае на нејзината функционалност и безбедност. LED ноќната лампа со сензор за сумрак не е играчка. Чувајте ја надвор од дофат на деца и домашни миленици. Прочитајте внимателно упатството за употреба и сите безбедносни упатства на производителот пред употреба.

## **SI - Varnostna navodila za LED nočno svetilko s senzorjem mraka**

Namestite nočno svetilko samo v električno vtičnico na suhem in stabilnem mestu. Poskrbite, da bo vtičnica pravilno ozemljena in v dobrem stanju, da se izognete nevarnosti električnega udara. Ne nameščajte svetilke v bližini vode ali v vlažnem okolju (npr. kopalnica), razen če svetilka ni označena kot vodooodporna. Preverite, da senzor mraka ni pokrit in ima dovolj prostora za zaznavanje sprememb svetlosti v okolini. Nikoli ne posegajte v električne komponente ali vtičnico, če je naprava priključena na elektriko. Vedno izključite svetilko iz električne vtičnice pred vzdrževanjem ali zamenjavo. Svetilka ni namenjena za uporabo v okoljih z visokimi temperaturami ali prekomerno vlago, saj lahko to poškoduje njene komponente. Redno čistite svetilko in senzor s suho, mehko krpo. Ne uporabljajte agresivnih čistil, ki bi lahko poškodovala površino ali senzor. Če je svetilka poškodovana, na primer če kaže znake pregrevanja, vonja ali dima, jo takoj izključite in prenehajte z uporabo. Preverite, ali so vsi deli svetilke, še posebej senzor gibanja in napajalni kabel, v dobrem stanju. Svetilka ne sme biti izpostavljena neposredni sončni svetlobi ali pregrevanju, saj lahko to vpliva na njeno delovanje in varnost. LED nočna svetilka s senzorjem mraka ni igrača. Shranujte jo izven dosega otrok in domačih živali. Pred uporabo natančno preberite navodila za uporabo in vse varnostne smernice proizvajalca.

## **RS - Безбедносна упутства за LED ноћно светло са сензором сумрака**

Инсталирајте ноћно светло само у електричну утичницу на сувом и стабилном месту. Осигурајте да је утичница правилно заземљена и у добром стању како би се избегла опасност од електричног удара. Немојте инсталирати светло у близини воде или у влажном окружењу (нпр. купатило), осим ако светло није означено као водоотпоран. Осигурајте да сензор сумрака није покрiven и има довољно простора за детекцију промена у осветљењу у окружењу. Никада не мешајте електричне делове или утичнице када је уређај прикључен на струју. Увек искључите светло из електричне утичнице пре него што извршите одржавање или замену. Светло није намењено за употребу у окружењима са високим температурама или прекомерном влажношћу, јер то може оштетити његове компоненте. Редовно чистите светло и сензор сувом, меком крпом. Не користите агресивна средства за чишћење која могу оштетити површину или сензор. Ако је светло оштећено, на пример ако показује знаке прегревања, мириса или дима, одмах га искључите и престаните да га користите. Осигурајте да су сви делови светла, посебно сензор покрета и напајање, у добром стању. Светло не треба да буде изложено директном сунчевом светлу или прегревању, јер то може утицати на његову функционалност и безбедност. LED ноћно светло са сензором сумрака није играчка. Чувате га ван домашаја деце и кућних љубимаца. Прочитајте пажљиво упутство за употребу и сва безбедносна упутства произвођача пре употребе.

## **HR - Sigurnosna uputstva za LED noćnu svjetiljku sa senzorom sumraka**

Instalirajte noćnu svjetiljku samo u električnu utičnicu na suhom i stabilnom mjestu. Provjerite da je utičnica pravilno uzemljena i u dobrom stanju kako biste izbjegli rizik od električnog udara. Nemojte instalirati svjetiljku u blizini vode ili u vlažnom okruženju (npr. kupaonica), osim ako nije označena kao vodoootporna. Pobrinite se da senzor sumraka nije prekriven i da ima dovoljno prostora za detekciju promjena u osvjetljenju okoline. Nikada nemojte dirati električne komponente ili utičnicu dok je uređaj priključen na struju. Uvijek isključite svjetiljku iz električne utičnice prije održavanja ili zamjene. Svjetiljka nije namijenjena za korištenje u okruženju s visokim temperaturama ili prekomjernom vlagom, jer to može oštetići njezine komponente. Redovito čistite svjetiljku i senzor suhom, mekanom krpom. Nemojte koristiti agresivne sredstva za čišćenje koja mogu oštetići površinu ili senzor. Ako je

svjetiljka oštećena, na primjer, ako pokazuje znakove pregrijavanja, mirisa ili dima, odmah je isključite i prestanite s upotrebom. Provjerite da su svi dijelovi svjetiljke, osobito senzor pokreta i napajanje, u dobrom stanju. Svjetiljka ne smije biti izložena izravnoj sunčevoj svjetlosti ili pregrijavanju, jer to može utjecati na njezinu funkcionalnost i sigurnost. LED noćna svjetiljka sa senzorom sumraka nije igračka. Držite je izvan dosega djece i kućnih ljubimaca. Pažljivo pročitajte upute za uporabu i sve sigurnosne smjernice proizvođača prije uporabe.

## **BATERIE CENTRUM s.r.o.**

CZ – Výrobce/Distributor: BATERIE CENTRUM, s.r.o., Michálkovická 2031/109c, 710 00 Ostrava,  
Tel.: +420 596 245 841, email: [info@bateriecentrum.cz](mailto:info@bateriecentrum.cz)

SK – Dovozca: BATERIE CENTRUM SK, s.r.o., Bytčická 16, 010 01 Žilina, Tel.: 00421 696 982 406,  
email: [hu@bateriecentrum.cz](mailto:hu@bateriecentrum.cz)

HU – Importőr: BATERIE CENTRUM HU KFT., 3600 ÓZD, Vasvár u.33, Hungary,  
email: [info@bateriecentrum.cz](mailto:info@bateriecentrum.cz)

PL – Importer: TRIXLINE Polska sp. z.o.o. ul. Gazownicza 5/1, Bielsko-Biała, 43-300 Polska,  
Tel.: +48881311609, email: [info@bateriecentrum.cz](mailto:info@bateriecentrum.cz)